

Maschenprobe:

Um mit den Modellmaßen übereinzustimmen, muss vor Beginn eine Maschenprobe gestrickt werden. Diese mit der in der Anleitung angegebenen Maschenprobe vergleichen und evtl. die Nadelstärke ändern. Nur dann entsprechen Maßangaben (cm), Reihen, Maschen- und Materialverbrauch.

Swatch:

To achieve the measurements in the patterns, it is very important to check your tension before starting your work. Make a swatch of at least 12 cm x 12 cm and double check the stitches and rows to make sure you have the same tension as stated in the pattern and if necessary change the needle size accordingly. This is the only way your work will be the size shown and the measurements, rows, stitches and yarn requirements will be correct.

Echantillon :

Pour que votre tricot ait les dimensions du modèle, il est nécessaire de tricoter un échantillon. Comparez les dimensions de votre échantillon avec celles de l'échantillon indiqué pour le modèle et si besoin, tricoter avec des aig. plus grosses ou plus fines. Seulement alors les dimensions, le nombre de rangs et de mailles ainsi que la quantité de fil nécessaires seront justes.

grünndl

Firma Max Gründl
Ziegeleistraße 66
85055 Ingolstadt
Germany

Tel. +49 (0)841.881313 0
Fax. +49 (0)841.881313 50
hello@gruendl.com
www.gruendl.com

Abkürzungen:

Fb. = Farbe(n)
M = Masche(n)
R = Reihe(n)
RM = Randmasche(n)
Rd. = Runde(n)
re = rechts
li = links
Hinr. = Hinreihe(n)
Rückr. = Rückreihe(n)

str. = stricken
wdh. = wiederholen
abh. = abheben
abk. = abketten
U = Umschlag (Umschläge)
verschr. = verschränkt
zus. = zusammen
i. j. = in jeder

Abréviations :

approx. = approximate(ly) rep = repeat
beg = begin(ning) RS = right side
col = colour(s) sl = slip
cont = continue (continuously) st(s) = stitch(es)
dec(s) = decrease(s) tbl = through back loop
k = knit tog = together
k-wise = knit wise wyif = with yarn in front of work
meas = measure(d) WS = wrong side
patt = pattern yo(s) = yarn over (needle)/
p = purl yarn round needle
p-wise = purl wise

Abréviations :

ch. = chaque pt = point
col. = coloris rab. = rabattre
dim. = diminutions rg(s) = rang(s)
end. = endroit rép. = répéter
ens. = ensemble term. = terminer
env. = envers tric. = tricoter
glis. = glisser t. = tour(s)
lis. = lisière ts/ttes = tous/toutes
m. = maille(s)

Diese und weitere Anleitungen
findest du unter:
further patterns can be found on:
pour plus de modèles :
www.gruendl.com

1000-AF-199



4 036014 242033



4 036014 242033

grünndl

Mohana**Du brauchst:****You need:****Vous avez besoin :**

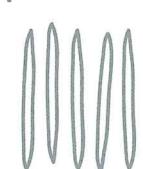
4 x



+



5 - 6

4 - 5
&
5 - 6

Schal & Mütze | scarf & hat | écharpe & bonnet
Strick-Anleitung | knitting pattern | instructions à tricoter

SCHAL UND MÜTZE**Qualität:**

Mohana (Gründl)
90 % Polyacryl, 10 % Mohair
100 g / 215 m

Größe:

Schal: Breite: ca. 28 cm, Länge: ca. 200 cm
Mütze: Kopfumfang ca. 52 – 56 cm

Verbrauch:

Schal und Mütze:
ca. 400 g Fb. 05 (rosé-grau-taupe)

Nadelstärke:

Schal: Rundstricknadel 5,0 – 6,0

Mütze: Nadelspiel 4,0 – 5,0 und 5,0 – 6,0

Muster:

Schal:
Patentrippenmuster: (Maschenzahl teilbar durch 4 + 1 M + 2 RM)

1. R (= Rückr.): RM, * 1 M mit 1 U li abh., 1 M re, 1 M li, 1 M re, ab * wdh., enden mit 1 M mit 1 U li abh., RM

2. R (= Hinr.): RM, * 1 M mit U li abstricken, 1 M re, 1 M mit 1 U li abh., 1 M re, ab * wdh., enden mit 1 M mit U li abstricken, RM

3. R: RM, * 1 M mit 1 U li abh., 1 M re, 1 M mit U li abstricken, 1 M re, ab * wdh., enden mit 1 M mit 1 U li abh., RM

2. – 3. R stets wdh.

Kettstrandmaschen: am Reihenanfang re verschr. str., am Reihenende abh., dabei den Faden vor die RM legen.

Mütze:

Bundmuster in Rd.: (Maschenzahl teilbar durch 2) 1 M re, 1 M li im Wechsel str.

glatt rechts in Rd.: alle M re str.

Maschenprobe:

Schal: (Patentrippenmuster)

18 M x 30 R = 10 cm x 10 cm (ungedehnt)

Mütze: (glatt rechts) 19 M x 24 Rd. = 10 cm x 10 cm

Anleitung:

Schal:

49 M plus 2 RM anschlagen und 200 cm im Patentrippenmuster str., beginnen und enden mit einer Rückr.. Dann die M abk., dabei re M str..

Mütze:

96 M mit Nadelspiel 4,0 – 5,0 anschlagen, auf 4 Nadeln des Nadelspiels verteilen (= 4 x 24 M), zur Rd. schließen und 4 cm (= 11 Rd.) im Bundmuster str.. Anschließend mit Nadelspiel 5,0 – 6,0 glatt rechts weiter str..

In ca. 19 cm (= 48 Rd.) Gesamthöhe für die Abnahmen jede 8. M markieren und in der folgenden Rd. die markierte M mit der M davor re zus. str.. Die Abnahmen über den markierten M i. j. 2. Rd. noch 6 x wdh.. Die letzten 12 M mit dem Faden zus. ziehen, dabei den Faden 2 x durch die M ziehen, damit kein Loch entsteht.

SCARF AND HAT**Quality:**

Mohana from Gründl
90 % Polyacrylic, 10 % Mohair
100 g / 215 m

Size:

Scarf: width: approx. 28 cm, length: approx. 200 cm
Hat: head circumference approx. 52 – 56 cm

Usage:

Scarf and Hat:

approx. 400 g in col. 05 (rose-grey-taupe)

Needles:

Scarf: 1 pair of circular needles in size 5 – 6 mm or size needed to achieve given tension.

Hat: 1 set of double pointed needles in size 4 – 5 mm and size 5 – 6 mm.

Stitch Pattern:

Scarf:

Brioche Pattern: (amount of sts multiple of 4 + 1 + 2 selvedge sts)

Row 1 (= WS row): selvedge st, * sll p-wise with yo, kl, p1, kl, rep from * to end of row then sll p-wise with yo, selvedge st

Row 2 (= RS row): selvedge st, * p2tog (sl st and yo of previous row), kl, sll p-wise with yo, kl, rep from * to end of row then sll p-wise with yo, selvedge st

Row 3: selvedge st, * sll p-wise with yo, kl, p2tog (sl st and yo of previous row), kl, rep from * to end of row then sll p-wise with yo, selvedge st

These rows establish the pattern. Rep rows 2 – 3 cont throughout.

Selvedge Stitch: ktbl at beg of row and sl 1wyif at end of each row

Hat:

Ribbing in rnds: (amount of sts multiple of 2)

Alt kl, p1 cont throughout

Stockinette Stitch in rnds: k all sts in all rnds

Tension:

Scarf: 18 sts and 30 rows to 10 cm measured over brioche stitch pattern using size 5 – 6 mm or size needed to achieve given tension.

Hat: 19 sts and 24 rnds to 10 cm measured over stockinette stitch using size 5 – 6 mm needles.

Instructions:

Scarf:

Cast on 51 sts (including 2 selvedge sts) and work 200 cm in brioche pattern beginning and ending with a WS row. Next row: cast off all sts k-wise. Weave in ends.

Hat:

Using the smaller dpns cast on 96 sts and divide the sts evenly amongst the needles (= 4 x 24 sts). Close ring being careful not to twist the sts. Work 4 cm (= 11 rnds) in ribbing pattern. Then change to larger needles (5–6 mm) and work in stockinette st. When work meas. 19 cm (= 48 rnds) place markers at every 8th st.

Next rnd: * k to 1 st before marker, k2tog (next st and st with marker). Rep from * to end of rnd. Then work these decs every 2nd rnd 6 times more. Cut yarn and pull through last 12 sts twice and pull yarn taught to close the gap and avoid a hole. Weave in ends.

ÉCHARPE ET BONNET**Qualité:**

Mohana (fil Gründl)
90 % acrylique, 10 % mohair
100 g / 215 m

Tailles :

Écharpe: largeur : environ 28 cm, longueur : environ 200 cm

Bonnet: tour de tête environ 52 à 56 cm

Quantité nécessaire :

Écharpe et bonnet: environ 400 g col. 05 (rosé-gris-taupe)

Aiguilles :

Écharpe: aiguille circulaire n° 5 à 6

Bonnet: jeu d'aiguilles n° 4 à 5 et n° 5 à 6

Points :

Écharpe:

Côtes anglaises : (nombre de m. multiple de 4 + 1 m. + 2 m. lis.)

1^e rg (= rg env.) : m. lis., * glis. 1 m. env. avec 1 jeté (= glis. 1 m. en la prenant à l'env. et en faisant suivre le fil par-dessus l'aiguille ce qui forme un jeté), 1 m. end., 1 m. env., 1 m. end., rép. à partir de *, term. par glis. 1 m. env. avec 1 jeté, m. lis.

2^e rg (= rg end.) : m. lis., * tric. ens. à l'env. la m. et son jeté, 1 m. end., glis. 1 m. env. avec 1 jeté, 1 m. end., rép. à partir de *, term. par tric. ens. à l'env. la m. et son jeté, m. lis.

3^e rg : m. lis., * glis. 1 m. env. avec 1 jeté, 1 m. end., tric. ens. à l'env. la m. et son jeté, 1 m. end., rép. à partir de *, term. par glis. 1 m. env. avec 1 jeté, m. lis.

Rép. les rgs 2 et 3.

Lisière chaînette : en début de rg, tric. 1 m. end. torse, en fin de rg, glis. 1 m. fil devant la m.

Bonnet:

Côtes 1/1 en rond : (nombre de m. multiple de 2) alterner 1 m. end., 1 m. env.

Jersey endroit en rond : tric. ttes les m. à l'end.

Échantillons :

Écharpe : (côtes anglaises)

18 m. x 30 rgs = 10 x 10 cm (mesuré non étiré)

Bonnet : (jersey endroit) 19 m. x 24 t. = 10 x 10 cm

Instructions :

Écharpe:

Monter 49 m. plus 2 m. lis. et tric. 200 cm en côtes anglaises en commençant et en terminant par 1 rg sur l'env. Rab. ensuite ttes les m. en les tric. à l'end.

Bonnet :

Sur le jeu d'aiguilles n° 4 à 5, monter 96 m. et les répartir sur les 4 aiguilles du jeu (= 4 x 24 m.), fermer le rond et tric. 4 cm (= 11 t.) en côtes 1/1. Cont. en jersey end. avec le jeu d'aiguilles n° 5 à 6. À environ 19 cm de hauteur totale (= 48 t.), pour les dim., marquer 1 m. sur 8 et au t. suivant, tric. ens. à l'end. la m. marquée et la précédente. Rép. ces dim. sur les m. marquées 6x ts les 2 t. Passer le fil 2x dans les 12 m. restantes (pour éviter la formation d'un trou) et resserrer fortement.